

# VIVA ROMÂNIA!

Le journal de la 6èmeD du collège Camille Claudel à Paris

N°1 Juin 2015

Les élèves de 6èmeD vous font découvrir la Roumanie comme si vous y étiez...

## Avant et...après

**Avant** nous ne savions pas vraiment où était la Roumanie, nous faisons juste le lien avec les Roms. Nous pensions que c'était un pays banal, un peu arriéré, très différent de la France.

**Après** avoir participé à Globe reporters au pays de Dracula, nous ne pensons plus du tout la même chose. En fait c'est

un pays avec lequel nous avons des liens. Les roumains parlent français, Bucarest s'appelait le « petit Paris ». D'ailleurs il y a un Arc de Triomphe aussi dans la capitale roumaine. C'est un pays différent mais égal. Nous avons appris à connaître une autre culture, un autre mode de vie, une autre cuisine.



La classe de 6èmeD

Ce qui nous a le plus étonné c'est de voir qu'il y avait plein de français installés là-bas, qu'on peut développer et créer beaucoup d'activités. Ce qui nous a le plus impressionné c'est qu'ils ont des ours, des loups, des lynx alors que ce sont des animaux qui ont presque disparu de nos forêts.

Les élèves de 6èmeD

## Éditorial

Multumesc mult à l'association *Le retour de Zalumée* qui grâce à Globe reporters propose aux élèves un projet innovant, riche et passionnant. Bravo à Marianne Rigaux, notre envoyée spéciale pour son dynamisme et son professionnalisme !

Mme Stoffel, PP 6èmeD



Une vue de la ville de Bucarest (Photo Globe Reporters)

### Tourisme

Circulez et visitez Bucarest

A lire en page 3

### Gastronomie

Attention: gras, salé, sucré !

A lire en page 7

### Société

Business First

A lire en page 12

### Environnement

Loup y es-tu?

A lire en page 14

# Tourisme

Viva România - N°1 juin 2015



*Le grand Palais à Bucarest (Photo Globe Reporters)*

## Énorme, immense, gigantesque !

Les habitants de Bucarest l'appellent encore par son ancien nom de *Casa Poporului* (Maison du Peuple), mais son nom officiel est aujourd'hui *Palatul Parlamentului* (Palais du Parlement).

Sa construction a commencé en 1984 à l'initiative de Nicolae Ceausescu, qui dirigeait alors la Roumanie. Avant les travaux, il a fallu raser 520 hectares de Bucarest pour faire de la place.

Ce Grand Palais a une surface au sol de 45000 m<sup>2</sup> et une surface habitable

de 350 000m<sup>2</sup>. Il mesure 270 sur 240 mètres, pour une hauteur de 86 mètres. Il contient 1100 pièces réparties sur 12 étages. 4 niveaux supplémentaires en sous-sol sont actuellement accessibles et utilisés et 4 autres encore plus ou moins achevés.

Vu son gigantisme, il est très visité. En hiver, il y a 400 personnes par jour et en été jusqu'à 1400 personnes par jour. Un quart seulement des visiteurs sont roumains et le reste ce sont des

touristes étrangers.

Les roumains sont certes fiers de ce palais mais il leur rappelle aussi la période terrible de la dictature.

Il est l'un des plus grands bâtiments d'Europe avec le marché aux fleurs d'Aalsmeer (Pays Bas) et le complexe de bureau « Cœur Défense » situé dans le quartier de la Défense (France). C'est le plus grand bâtiment administratif au monde après le Pentagone.

*Moulay-Driss et Adam*

## La Roumanie et l'Union Européenne

L'entrée de la Roumanie dans l'Union Européenne le 1er janvier 2007 est une date importante de son histoire.

Non seulement la Roumanie peut bénéficier de l'aide et de la coopération avec les autres pays de l'Union, mais les ressortissants roumains peuvent voyager librement et s'installer dans les 26 autres pays de l'Union Européenne et vice versa.

*Moulay-Driss et Adam*



# Tourisme

Viva România - N°1 juin 2015

## A Bucarest, pour circuler, vous avez l'embaras du choix!

Plus de 20 000 chauffeurs de taxis à Bucarest, c'est une vraie opportunité. C'est la mairie qui choisit la couleur des taxis, ils sont jaunes dans la capitale roumaine, mais blancs à Brasov par exemple. Il y a près de 8000 chauffeurs avec une licence et 12 000 sans licence. Être chauffeur ne demande pas de compétence particulière, tout le monde peut être embauché. Beaucoup de chauffeurs sont d'origine rom. C'est un métier peu

rentable à cause du prix au kilomètre bas et de l'essence chère (un peu plus de 1€ le litre).

Les autres moyens de transport sont : le métro, le tram, le bus. Le métro de Bucarest est plus propre qu'en France et les stations sont beaucoup plus jolies. Les stations de métro sont en marbre pas très originales cependant. Le transport n'est pas très cher. Un pass mensuel pour le bus et le tram coûte 50 ronds, cela équivaut à 12€ en



Taxis jaunes à Bucarest, comme à New-York! (Globe Reporters)

France. Pour le métro c'est 60 ronds soit 15€ en France. Avec 20 ou 25€ on peut avoir un « pass partout ». Les étudiants prennent beaucoup le métro et les transports en commun. Le tram est

le transport le plus utilisé.

Il existe un bus touristique pour ne rien rater des lieux les plus visités de la capitale roumaine : le Curtea Veche, les ruines du palais du XVe siècle, construit par Vlad l'Empaleur, le fondateur de la ville. Les églises orthodoxes, le Palais du Parlement, l'Arc de triomphe, le palais Elisabeta et le château Cretulescu. Si vous en avez assez de l'architecture, vous pouvez visiter le parc Cismigiu et ses trois lacs.

Leovenilda et Fiona

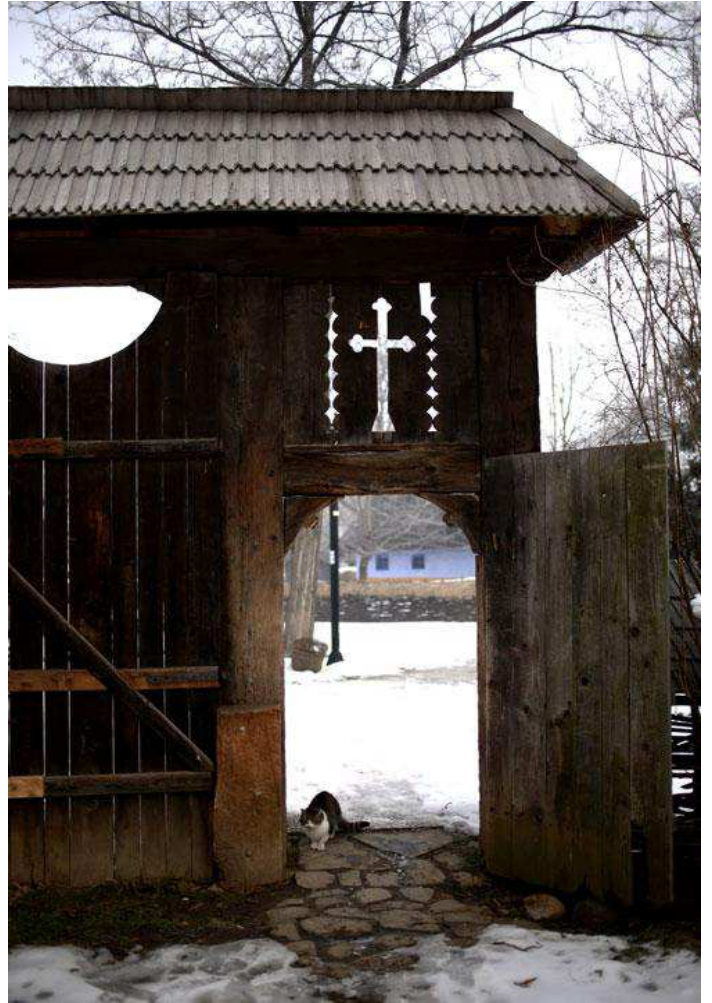


Plan du métro de Bucarest

## Des maisons dans un musée

En Roumanie, dans la ville de Bucarest, se trouve un musée étonnant. Il s'appelle le musée national du village (*Muzeul Național al Satului*), c'est un écomusée.

Cet écomusée se trouve près du centre-ville et s'étend sur dix hectares. Il contient 350 constructions, faites en bois majoritairement mais il y a aussi des constructions en pierres ou en argile. Le musée a été bâti après dix ans de recherches. Il est l'un des plus vieux de Roumanie mais aussi un des plus importants d'Europe. Il compte 150 employés qui s'occupent du musée aujourd'hui. D'après les statistiques, le musée est le premier en nombre de visiteurs avec 350 000 visiteurs par an. La moitié des visiteurs sont des étrangers. La majorité des bâtiments datent du XIXe siècle mais il y a aussi les églises du XIIe siècle et du XXe siècle. Il y a beaucoup de programmes et d'animations. Par exemple



*Un habitant du musée (Photo Globe Reporters)*

des ateliers avec des artisans pour les enfants et pour les adultes.

Le musée national villageois de Bucarest présente les anciennes habitations de Roumanie.

Il abrite également une collection impressionnante de 90.000 pièces qui présentent le mode de vie du paysan roumain.

La collection est faite de pièces qui vont des poteries et des tapisseries aux costumes traditionnels et articles religieux. Il permet à tous de voir comment vivaient les paysans dans la campagne roumaine et quelles étaient leurs traditions.

*Sokeina et Anqui*



*Une maison traditionnelle roumaine (Photo Globe Reporters)*

## Crama Domneasca: un restaurant de cuisine roumaine tenu par un chef français!

Samuel Le Torriellec a quitté les cuisines d'un restaurant étoilé à Paris pour s'installer en Roumanie. Il n'était venu que pour 3 jours à Bucarest, au bout de 7 ans, il y est encore...



Le restaurant Crama Domneasca à Bucarest.

(Photo Globe Reporters)

Situé dans le vieux centre de Bucarest, Crama Domneasca est ouvert 7j/7 de 11h30 à 1h du matin. Il y a environ 60 employés. Quand le restaurant est plein, il peut accueillir jusqu'à 300 clients. On y sert de la cuisine roumaine, les clients doivent se sentir comme à la maison.

Samuel Le Torriellec prédit un bel avenir à la restauration en Roumanie. Il faut juste que les esprits changent: il y a encore trop de personnes qui ont une mauvaise image de la Roumanie. Mais les roumains ont soif d'apprendre. C'est un pays qui est promis à un joli futur tout est à créer.

*Cécile et Léa*

## Tu rentres, tu commandes et tu manges!

Il y a pas mal de restaurants en Roumanie. Beaucoup de roumains ne vont pas au restaurant même ceux qui gagnent bien leur vie. La cuisine roumaine n'est pas vraiment connue dans le monde. Les plats traditionnels ne sont plus forcément réservés à des jours particuliers.

Qu'est-ce que les roumains aiment

manger le plus? La viande la plus cuisinée est la viande de porc mais les roumains aiment beaucoup manger les légumes: concombres salades, aubergines, oignons crus et énormément de choux. Par exemple, les sarmale, recette traditionnelle, sont des choux farcis avec de la viande de porc. On sert aussi de la viande panée et

le plat salé le plus populaire c'est le mici: ce sont des petits rouleaux de viande hachée.

En matière de cuisine, il y a tout à créer en Roumanie.

En effet 90% des gens n'aiment pas trop la cuisine exotique, ils mangent plus ce qu'ils connaissent. Du fait de sa position géographique, les goûts vont changer

et évoluer. De plus en plus de roumains apprécient la cuisine française, italienne et asiatique au goût du jour, un petit peu la cuisine turque.

*Cécile et Léa*



Un plateau de sarmale  
(Photo Globe Reporters)

## A découvrir absolument : les pâtisseries roumaines...

La richesse de la cuisine roumaine se voit tout particulièrement à travers les différentes pâtisseries traditionnellement préparées lors de fêtes ou d'occasions particulières. Nous avons choisi quelques exemples.

### Le Sfintisori :

Le sfintisori appelé aussi Mucenici, est préparé et mangé le 9 mars lorsque les roumains célèbrent le nouvel an agricole et les 40 martyres. Les Sfintisoris sont faits de pâte douce au levain et cuite puis glacée au miel et noix. Ce gâteau est en forme de huit.

### Le Coliva :

C'est un dessert à base de blé concassé et bouilli. Il est saupoudré de sucre glace, de cannelle et souvent décoré d'une croix. Il est partagé pendant les repas au cours des funérailles après avoir été béni par un prêtre orthodoxe.

### Le Cozonac :

C'est une brioche traditionnelle roulée aux noix (elle existe aussi en Bulgarie et en Albanie). Elle est généralement préparée pour Noël, Pâques, et à la Pentecôte.

*Du Cozonac pour les fêtes  
(Photo Globe Reporters)*

### La Pasca :

C'est la brioche indispensable des repas du dimanche de Pâques en Roumanie

*Cécile et Léa*



## Des œufs de Pâques multicolores



*Des œufs peints au musée ethnographique de Cluj*

*(Photo Globe Reporters)*

Les chrétiens fêtent à Pâques la résurrection de Jésus-Christ. Pâques tombe entre le 22 mars et le 25 avril selon les années. En Roumanie, on fait de magnifiques œufs décorés. L'œuf est symbole de renouveau et de fécondité et le retour de la vie dans la nature. L'œuf est aussi un cadeau traditionnel.

La tradition de peindre les œufs vient de Russie. Avant d'être en chocolat c'étaient des œufs de poule. Avant Pâques, les gens étaient obligés de suivre une période de jeûne de 40 jours, du coup les œufs étaient péri-més. Ils étaient vidés et colorés de rouge, de blanc, de jaune et de noir.

*Richard et Marseilon*

## A -27 degrés l'hiver, il faut du gras !



*Soupe servie dans un pain creusé (Photo Globe Reporters)*

La cuisine roumaine comprend beaucoup de plats très caloriques. On fait même de la soupe sucrée ! Lorsque Marianne Rigaux, notre envoyée spéciale en Roumanie a interviewé Samuel Le Torriellec, restaurateur, elle a mangé une soupe de haricots blancs et du lard servie dans un pain creusé. Lui a pris une soupe de tripes (*ciorba de burta*) et une liqueur de prune (*tuica*).

Il y a des spécialités culinaires par région mais c'est plutôt la manière de cuisiner qui change car les produits sont les mêmes. La viande de porc est la plus mangée, à toutes les sauces mais aussi grillée, en saucisses...

La cuisine française est appréciée car avant le régime de Ceausescu, Bucarest s'appelait « Le petit Paris ». Maintenant, comme partout, les goûts

des roumains les fast-food (Mac Do, KFC etc).  
les jeunes qui aiment *Richard et Marseilon*



*Des micis et leur moutarde (Photo Globe Reporters)*

# Éducation

Viva România - N°1 juin 2015

## Être collégien à Bucarest

Nous allons vous présenter une école roumaine et l'école française de Bucarest. Ces deux établissements sont différents car l'éducation en Roumanie ne fonctionne pas comme en France.

### L'école roumaine



C'est une des écoles les plus anciennes de Bucarest, située dans l'amphithéâtre du Scoala Centrala de Bucarest.

Il y a une école primaire, un collège et un lycée. La classe de 4eme est l'équivalent du CM1, en Roumanie. En effet on compte les classes à l'inverse du système français. Ils ont les mêmes matières que nous la seule différence c'est qu'ils ont un cours dans leur langue maternelle c'est-à-dire en roumain. Ils font de la biologie, du mandarin et du portugais. Ils

apprennent le français, en permanence, au collège et en primaire. Ils parlent le plus souvent l'anglais et le français. Ils portent des uniformes en primaire et au collège, dans certaines classes, ils choisissent eux-mêmes les uniformes. Au lycée, il n'y a pas d'uniformes. Dans une classe roumaine, ils sont au minimum à 10 et au maximum à 30. L'école publique roumaine est gratuite.

*Lynda et Aëla*

### L'école française



L'école française de Bucarest s'appelle Anna de Noailles. A l'école française, ils ont les mêmes vacances que nous sauf que pendant les vacances d'été, ils ont 3 mois. Ils ne portent pas l'uniforme. C'est un collège moderne. Les professeurs sont gentils dans l'ensemble, mais il y a quelques professeurs

sévères. Les professeurs sont français, roumains ... En musique, ils jouent de la flûte. Pour les punitions, ils peuvent faire des lignes ou être collés le samedi quand c'est très grave, être exclus du cours. L'école française est payante et très chère : 6000 euros par élève et par an.

*Lynda et Aëla*

### Quels sont les goûts vestimentaires des jeunes roumains?

Même si les adolescents portent des uniformes bleus avec une veste bleue et un pantalon bleu pour l'école, chez eux ils portent un T-shirt et un pantalon ou alors un pyjama. Parfois les filles portent un costume

traditionnel à Noël ou à Pâques: une chemise, une jupe et une veste. Mais les traditions se perdent comme partout et à Bucarest, on trouve des magasins de marques connues H&M ou Zara...



## Qu'est-ce que la religion orthodoxe?

Les chrétiens orthodoxes ont beaucoup de points communs avec les catholiques, mais ils ne reconnaissent pas l'autorité du pape.

Les orthodoxes

insistent beaucoup sur la tradition, appuyée sur la Bible et les enseignements des Pères de l'église. Deux grands centres se partagent l'autorité sur le monde

orthodoxe, le patriarcat Russe et le patriarcat grec, mais il existe beaucoup d'églises indépendantes.

La religion majoritaire en Roumanie est la religion

orthodoxe (plus de 80% de la population) mais il y a aussi des catholiques et des protestants.

*Amélie et Céline*

## Églises orthodoxes

Les églises orthodoxes sont sous l'autorité d'un patriarche. La cathédrale saint Basile de Moscou avec ces célèbres dômes à bulbes dépend, comme toute la Russie du patriarche de Moscou (l'un des principaux).

Les églises ont un style basilical et c'est aussi le style d'une croix avec coupole, avec des crochets, il y a pas de statues mais ils ont des icônes. Il y a des vitraux qu'on trouve aussi dans les églises catholiques.



*Église orthodoxe, Brasov*

*(Photo Globe Reporters)*

## Les icônes



*Une icône dans l'église Ilie Gorgani à Bucarest  
(Photo Globe Reporters)*

Ces images sont considérées comme sacrées. Elles représentent la Trinité, la Vierge Marie, le Christ, les saints... Fixes ou mobiles, on les installe dans les maisons et dans les églises où elles couvrent des parois (on parle alors d'iconostases).

## Les fêtes orthodoxes

Chez les orthodoxes, la fête de pâques est le moment clé de l'année liturgique. Elle est célébrée avec faste et solennité la résurrection de Jésus Christ après sa crucifixion

C'est aussi une grande fête familiale marquée pour la préparation et le partage de plats spécifiques. Il y a aussi des fêtes à l'occasion du baptême donc dans les églises.

*Amélie et Céline*



Famille rom à Tirgu Jiu, dans le centre de la Roumanie (Photo Globe Reporters)

## Savons-nous vraiment qui sont les Tsiganes?

Vus comme des gens « exotiques », on pense que les Tsiganes viennent d'Egypte. De là vient leur nom.

« gypsy » en Anglais, « gitano » en Espagnol et « gitan » en Français. Dans les pays germanophones on les appelle « Des Manouches ». En Italie, ils prennent

le nom de « Sintis ». En Europe de l'Est, ils deviennent des Roms dits « Orientaux ».

En Roumanie les Tsiganes et les gitans refusent d'être appelés « Rom ». Dire à quelqu'un en Roumanie qu'il est tsigane, c'est une sorte d'insulte. Quand les parents

tsiganes meurent, leurs enfants ne reçoivent pas d'héritage et tout est brûlé. Ils n'aiment pas l'argent. Un proverbe dit « Ne te moque jamais des riches, ça pourrait t'arriver ».

Les Tsiganes aiment la nature et ont du mal à vivre dans une maison, puis ils

continueront à voyager de ville en ville, en France et en Europe. Mais souvent on ne les laisse pas s'installer sur les terrains réservés aux gens du voyage. Les Tsiganes représentent la plus importante minorité d'Europe (Ils sont environ 10 millions de personnes.)

*Cholthicha et Thunpisa*

## Les Roms sont-ils tous pareils?

On a trop tendance à simplifier, à caricaturer, à mettre tous les Roms dans le même paquet. Il faut sortir des préjugés. Selon les chiffres officiels il y a cinq cent à six cent mille Roms en Roumanie.

En Roumanie les Roms ne se déclarent pas tous lors du recensement. En Europe, sur les 9 millions de Roms, 2 millions habitent en Roumanie. Quelques dizaines de milliers de Roms venus de Roumanie migrent en France. A partir de 2002, 2 à 3 millions

de Roumains sont partis travailler à l'Ouest de l'Europe, parmi ces gens il y a aussi des Roms qui vont en Italie, en Espagne, de préférence dans les pays latins. Beaucoup de Roumains estiment que les Roms ne sont pas sérieux, que ce sont des voleurs. Mais, pour un Rom, trouver un travail ce n'est pas évident. D'une part ils sont rejetés par les autres et, d'autre part, ils ont peu de moyens pour s'installer dans la société roumaine. On dit à

tort que les Roms sont tous pareils.

En Roumanie, une douzaine de petites communautés ont chacune leurs traditions qui sont assez différentes les unes des autres et elles ne parlent pas toutes la même langue.

Dans ces traditions, on a l'habitude de marier les enfants très jeunes - à partir de l'âge de 12-13 ans. Il y a des familles qui hésitent à envoyer leur enfant à l'école car ils ont peur que leur enfant refuse le mariage parce qu'il

se sera fait de nouveaux amis. Ils ont des fêtes traditionnelles pendant lesquelles ils se retrouvent entre eux à certaines périodes de l'année. La plus connue, c'est la fête de la Sainte-Marie qui a lieu le 8 septembre. Ils ont la musique dans le sang, ils n'apprennent pas les notes. Ils n'étudient jamais la musique et ils sont bons musiciens. En Roumanie, les Roms sont appelés Tsiganes.

*Cholthicha et Thunpisa*



*La famille Duduveica  
(Photo Globe Reporters)*

## Une économie en plein essor

On parle beaucoup des entreprises françaises qui s'installent en Roumanie comme Renault avec sa célèbre voiture Dacia, la grande distribution représentée par Carrefour ou Auchan mais jamais des entreprises roumaines installées en France.

Ainsi Rompétrol est une grande entreprise créée en 1974 qui appartenait à l'état roumain. En 1993 l'entreprise est devenue indépendante grâce à Dinu Patriciu qui a investi pour avoir acquis la majorité des entrepreneurs. Cette entreprise qui s'est développée au fil du temps a réussi à avoir plus d'une centaine de stations service en France. En 2006 Rompétrol atteint les 5 milliards de dollars de chiffre d'affaire. Le secteur de l'énergie est important en Roumanie. Pour ce qui est du nucléaire roumain, en 2014 la Chine et l'Europe ont organisé un sommet pour des projets d'investissement en Roumanie et en Bulgarie. Le nucléaire est l'un des principaux secteurs

où Pékin et Bucarest ont collaboré. Les chinois ont investi 10 milliards de dollars sur le nucléaire. Les roumains possèdent une centrale nucléaire à Cernavodă au sud-est de la Roumanie, ils ont construit la centrale dans les années 80. Une deuxième centrale nucléaire en construction va être active en 2020. Les centres commerciaux se multiplient au détriment des petits commerces de proximité. A Cluj, le Polus center est le plus grand centre commercial de tout le pays. Il a été inauguré en 2007 sur un terrain de près de 30 hectares et possède un parking de 2500 places. Dans le grand hall, on trouve toutes les marques très connues comme KFC, MC Donald, Pizza

Hut, Zara, Décathlon Carrefour, Mango, Bershka, Pro-mod, H&M, Yves Rocher, Intersport, Pull and bear, Carrefour... On peut

se croire en France ou dans n'importe quel pays d'Europe. Du côté des prix, ce sont les mêmes qu'en France.

*John et Louis*



Un hall du Polus Center à Cluj

(Photo Globe Reporters)

### A Savoir

La Roumanie bien que membre de l'Union européenne n'utilise pas encore l'euro. La monnaie roumaine est le *leu*, ce qui signifie "lion" en français. Au pluriel, on dit des *lei*.

Son code international est l'abréviation RON

En ce moment, 1 euro = 4,40 lei.



## Attention Dracula: Le faux et le vrai!



L'entrée du château de Bran

(Photo Globe Reporters)



Une vue d'ensemble du château

Les stands de souvenirs dans l'allée qui mène au château

L' auteur du roman de Dracula se nomme Bram Stoker, il était irlandais. Il a écrit *Dracula* en 1897 et il a travaillé 10 ans à son écriture. Mais, ce n'est qu'après la mort de Bram Stoker, que le personnage de Dracula est devenu connu dans le monde entier et a suscité un véritable culte.

Le personnage de Dracula fut inspiré par Vlad Dracul (Vlad III), seigneur, tyran local, qui est né en 1430 en Transylvanie et est décédé en 1470. Il était cruel et sanguinaire. Mais Vlad III n'a jamais vécu à Bran, il y a été emprisonné en 1462 pendant quelques temps.

Le château de Bran, le plus grand de la région, près de Brasov, est devenu grâce au roman de Stoker, un lieu très touristique au centre de plein de commerces.

Il a été construit en 1377, il a quatre étages et dispose aussi d'un passage secret qui relie le 1er et le 3ème étage.

Il y a 57 pièces dans le château mais (dommage pour les fanatiques de Dracula) pas de pièce secrète !

La légende du célèbre vampire a transformé le château en véritable « trésor » pour les habitants du coin car il attire énormément de touristes très curieux.

Matéo et Sébastien



## Loup y es-tu?

Les loups se font nombreux en Roumanie, ils sont protégés mais pas complètement.

L'ONG Wolf Life veille sur les loups de Roumanie pour les observer et les protéger. Il y a environ 3500 loups qui vivent à l'état sauvage en Roumanie. Ils vivent dans des régions éloignées des humains. Parfois, surtout en hiver,

quand ils n'ont pas de nourriture dans la nature, ils viennent à proximité des villages et attaquent des moutons ou des chèvres dans les fermes. C'est un animal protégé en Roumanie grâce à deux lois internationales : la Convention de Berne et la directive Habitat. Cette dernière établit un niveau élevé de protection

pour le loup dans presque tous les pays de l'Union européenne. Mais ce texte prévoit aussi des dérogations pour protéger le bétail. Le gouvernement roumain applique cette possibilité et décide chaque année un quota pour la chasse des loups. Ce quota varie de 10% à 20% en fonction de l'état de la population.

*Élodie et Kelly*

### Faune sauvage



La forêt en Roumanie couvre 6,5 millions d'hectares, soit un peu plus d'un quart du territoire. C'est donc un pays où il a encore beaucoup de forêts primaires (forêts vierges), jamais exploitées ou influencées par l'homme, avec plein d'animaux sauvages. Parmi eux des ours bruns, des lynx, des loups, des fouines, des loutres, des castors, des chevreuils, des chamois, des sangliers, des chauves-souris...



*Le loup des Carpates*

*Crédit Wolf Life*

## L'essentiel sur le loup...

### Un peu d'histoire...

Les chiens sont des loups qui ont été domestiqués il y a environ 15 000 ans. On raconte qu'ils sont devenus des chiens en s'approchant des feux de camp dans lesquels les hommes cuisaient des morceaux de viande. Ils partagent 99% de leur ADN. Malgré ces 99%, ils sont différents physiquement mais certains chiens ressemblent vraiment à des loups : le Husky.

### Importance du territoire...

Le loup est curieux de nature ! Il ne reste pas en place. Une meute peut parcourir entre 40 à 70 km par jour pour conquérir de nouvelles terres. Ce n'est pas pour autant un animal migrateur. Rien ne les arrête, ni les autoroutes, ni les fleuves.

### Son mode de vie...

Le loup fait partie de la famille des canidés et il est dans l'ordre des carnivores. Il peut faire jusqu'à 40kg. Il peut être solitaire ou pas du tout. Une meute compte 5-8 individus dont les dominants sont les «ALPHA» c'est un couple (un mâle et une femelle) les seuls qui ont droit de se reproduire. Le «BETA» est le remplaçant du chef trop âgé. Enfin le souffre douleur... OMEGA

De nos jours le loup est devenu trop rare pour représenter une menace. On protège les grands prédateurs au nom de la biodiversité. En plus les loups pourraient être utiles en s'attaquant aux cerfs, chevreuils etc. Ils s'en prennent généralement aux plus faibles (animaux malades...) Ils jouent ainsi le rôle d'épurateur naturel.

*Elodie et Kelly*



*Une meute de loups dans la neige*

*Crédit Wolf Life*

## Saviez-vous qu'on cultive le roseau en Roumanie?

Le roseau est une plante qui possède une tige. On le cultive dans les Andes et notamment autour et sur le Lac Titicaca mais également en Roumanie dans le delta du Danube. Il est très rigide, il se plie mais ne se casse pas. Aujourd'hui on l'utilise pour orner le toit des maisons

luxueuses. Il est aussi utilisé pour fabriquer des manches destinés aux instruments de musique. En tant que plante aquatique, le roseau sert également dans certains systèmes de station d'épuration. Le roseau est une ressource importante pour l'agriculture en Roumanie.

*Sokeina et Anqui*

## A Brasov, on a vu l'ours!

La Roumanie est le pays d'Europe qui compte le plus d'ours bruns. L'association «Millions d'amis» gère la réserve d'ours de Zarnesti, près de Brasov. Elle recueille les ours maltraités, les soigne et les relâche en liberté quand cela est possible.

Victimes de la déforestation, les ours n'ont plus à

manger et vont en ville pour chercher à manger :c'est l'association qui les sauve. Il y a quelques années, les ours s'approchaient régulièrement des habitations de Brasov et des villages autour. Des gens trouvent des oursons pour les revendre au zoo. Le problème c'est que les animaux qui ont vécu longtemps

près de l'homme ne peuvent pas être relâchés dans la nature car ils deviendraient dangereux. Ils n'hésiteraient pas à s'approcher des promeneurs car il n'a plus peur de l'homme. Le mieux pour protéger les ours et la population est d'installer des clôtures électriques. Un ours peut être tué s'il se fait

renverser par une voiture. Les ours vont en ville pour fouiller dans les poubelles mais quand l'un d'eux se fait capturer il est vendu ou adopté. On compte 79 ours dans des zoos, on pense qu'il y en a encore entre 4000 et 6000 en vie dans la nature

*Badr et Marc*

## L'essentiel sur l'ours brun d'Europe...

### Le saviez-vous?

Il reste environ 50 000 à 60 000 ours bruns en Europe, répartis très inégalement sur l'ensemble du territoire. L'ours brun d'Europe est un mammifère qui peut être très petit ou très grand. Selon leur situation géographique, le poids de l'ourse varie de 80 kg à 200 kg et celui des ours de 120 kg à plus de 500 kg.

Les plus gros spécimens vivent dans les régions du globe où le saumon abonde. Les ours bruns ont une bosse au niveau du cou qui est leur principale réserve de graisse. Il existe dans le monde de nombreuses sous-espèces d'ours bruns. L'ours brun est omnivore : il peut se nourrir d'herbe, de céréales, de fruits ou des animaux.

Contrairement à l'ours polaire qui chasse, il ne chasse pas de proie. L'homme vient souvent détruire des arbres ce qui détruit

des maisons d'animaux du coup l'ours ne trouve plus de nourriture.

*Badr et Marc*



*Les ours de la réserve de Zarnesti (photo Globe reporters)*



## Des super gymnastes, ces roumains!

La Roumanie vient d'être choisie pour accueillir le championnat européen de gymnastique en 2017. Notre envoyée spéciale est allée au club sportif scolaire Dinamo à Bucarest. Elle a interviewé Mariana Cimpeanu. Mariana a 48 ans et elle est entraîneur depuis 18 ans.

Pour la gymnastique, il faut commencer le plus tôt possible (3 ans). A 6 ans, les entraîneurs commencent à voir les gymnastes qui ont vraiment du talent. C'est à cet âge-là que commencent les compétitions.

La championne roumaine Nadia Comaneci a gagné aux Jeux Olympique de 1976. Elle a provoqué le BOOM de l'histoire de la gymnastique de haut niveau.

Dans certaines écoles il y a des sections de sport-études pour les jeunes roumains (garçons et filles) qui s'adonnent à la gymnastique artistique. Donc elles ont également des salles de sport.

L'entraînement dure de 8h à 10 h ensuite les élèves ont cours puis elles refont un entraînement de 16h

à 18 h.

Normalement les entraîneurs choisissent les tenues mais il y a certaines règles de couleur pour la compétitions. Il faut avoir des maillots de couleurs de son pays. Chaque club doit avoir sa propre couleur. Si ce sont des compétitions individuelles les participant(e)s choisissent leur propre maillot mais il faut que ça soit en rapport avec la coiffure car les jurys regardent tous les détails.

La proportion des filles et des garçons n'est pas la même. Dans la plupart des clubs, il y a 80 % de filles et 20 % de garçons. Pour les garçons, c'est la force, l'art et la souplesse qui comptent. Pour les filles, c'est l'art et les gestes gracieux.

Les compétitions



Mariana Cimpeanu et ses gymnastes  
(photo Globe reporters)

mondiales offrent de nouvelles perspectives. La gymnastique laisse beaucoup de liberté actuellement car avant, sous Ceausescu, les roumains n'avaient pas la possibilité de voyager facilement et de sortir de leur pays. Il n'y avait pas de liberté.

Aujourd'hui beaucoup de familles de gymnastes mettent de l'argent de côté pour que leurs enfants aient un bon avenir et pour qu'ils puissent sortir du pays et s'entraîner à l'étranger.

Hélène et Céline

### Ne pas confondre GA et GRS

La GA (gymnastique artistique) demande de passer sur les agrès : la poutre, le cheval d'arceau, le tapis, les anneaux, le sol, les barres fixes, les barres parallèles...la GRS (gymnastique rythmique et sportive) s'associe avec le lancer de massues, de cerceau, de ruban, de la corde et de ballons. La gymnastique rythmique et sportive est moins connue que la gymnastique artistique.

## Un tour de foot

On joue au foot un peu partout en Roumanie. Le problème est que les résultats ne sont pas au rendez-vous....

### Le stade le plus populaire de Roumanie

Le stade le plus populaire en Roumanie est l'Arena Nationala. C'est un stade tout neuf et c'est le plus grand de tout le pays. Il offre des conditions décentes à l'intérieur et l'extérieur du stade, une excellente visibilité. L'Arena Nationala est le plus grand stade roumain. Il a une capacité de 55 634 places. Il a été inauguré en 2011, avec un match contre la France (0-0) pour les éliminatoires de la finale de l'Euro 2012 en Pologne et en Ukraine.

Le record de spectateurs a été atteint à deux reprises ; pour les matchs Roumanie - Hollande et Steaua - Chelsea. Dans les deux cas, tous les billets ont été vendus.



Lucian Purcaru est arbitre à Nancy. Il a répondu à nos questions sur le foot. (photo Globe reporters)



Emanuel Roçu a écrit des articles pour les médias étrangers. (photo Globe reporters)

### Le point fort est aussi le point faible de l'équipe nationale roumaine

Un des points forts de l'équipe nationale est la jeunesse de ses joueurs. La plupart d'entre eux évoluent dans les grands championnats européens: Italie, Angleterre, Allemagne. Mais sa jeunesse peut aussi représenter des faiblesses. Le manque de maturité dans le jeu leur a coûté la victoire lors de certains matchs.

### Le meilleur club de football

Le meilleur club et le plus connu est le Steaua Bucarest. Ce sont les champions actuels et les leaders du championnat. C'est le club qui a les meilleures performances européennes. Le club a remporté la coupe d'Europe en 1986 et a joué la finale en 1989. Il a également remporté la Super coupe d'Europe. En Roumanie, le Steaua détient le record de victoires en championnat avec 25 victoires et 21 victoires en coupe.

Mohamed et Calvin



Les couleurs du Steaua Bucuresti

# Jeux et Quizz

Viva România - N°1 juin 2015

## N°1 Quizz : Gymnastique

1. Qui a provoqué le grand boom de l'histoire de la gymnastique ?
2. Que veut dire GRS ?
3. Quand la Roumanie accueillera-t-elle le championnat européen de gymnastique artistique ?

## N°2 Charade : Musée national

Mon premier est le premier des chiffres...

Mon deuxième correspond à une forme du verbe voir au passé simple...

Mon troisième est un sentiment de bonheur...

Mon tout est quelqu'un qui habite à la campagne !

## N°3 Mots mêlés : Les loups

B	R	R	O	M	A	N	I	A
H	I	B	N	P	O	C	L	L
E	X	Y	G	M	A	W	K	P
B	P	O	P	N	A	Z	R	H
N	I	U	I	L	B	E	T	A
X	W	D	R	Q	O	V	J	K
A	E	O	G	A	S	E	H	A
S	E	L	M	P	T	U	G	C
Y	K	S	U	H	D	E	I	Z
O	D	P	A	B	M	G	U	L
U	K	D	N	O	S	I	E	R

Mots à retrouver dans la grille :

Husky - Canidés - ONG - Alpha - Bêta - Oméga - Épurateur - Romania

## N°4 Quizz : École

1. Combien coûte la scolarité à l'école française de Roumanie par an ?
2. Comment s'appelle l'école française ?
3. A quel niveau correspond la classe de 6ème dans une école roumaine ?
4. Les roumains portent-ils des uniformes au primaire ? Au collège ? En lycée ?
5. Comment dit-on « école centrale » en roumain ?

## N°5 QCM : Dracula

1. Qui était Vlad Dracul ?
  - un boulanger
  - un seigneur
  - un paysan
2. Comment s'appelle le château de Dracula ?
  - Brav
  - Bram
  - Bran
3. Combien y a-t-il de salles dans le château ?
  - 58
  - 57
  - 56
4. Qui a écrit le roman Dracula ?
  - Stan Brocker
  - Bran Stocker
  - Bram Stoker
5. Est-ce un auteur de nationalité... ?
  - roumaine
  - irlandaise
  - anglaise

Réponses des jeux 1,2,4 et 5 page 20

# Les 5 étapes du voyage de Marianne en photos...

Viva România - N°1 juin 2015



1. L'arc de triomphe de Bucarest (Photo Globe reporters)



2. La place principale de Brasov (Photo Globe reporters)



3. Un kiosque à Bistrita (Photo Globe reporters)



4. Vue sur la ville de Cluj (Photo Globe reporters)



5. Sibiu est une citadelle (Photo Globe reporters)

## Réponses des jeux

N°1 : Nadia Comaneci - Gymnastique rythmique et sportives - En 2017

N°2 : Un villageois

N°4 : 6000€ - Anna de Noailles - A la 6ème - En primaire et au collège - Scoala centrala

N°5 : un seigneur - Bran - 57 pièces - Bram Stoker - irlandaise